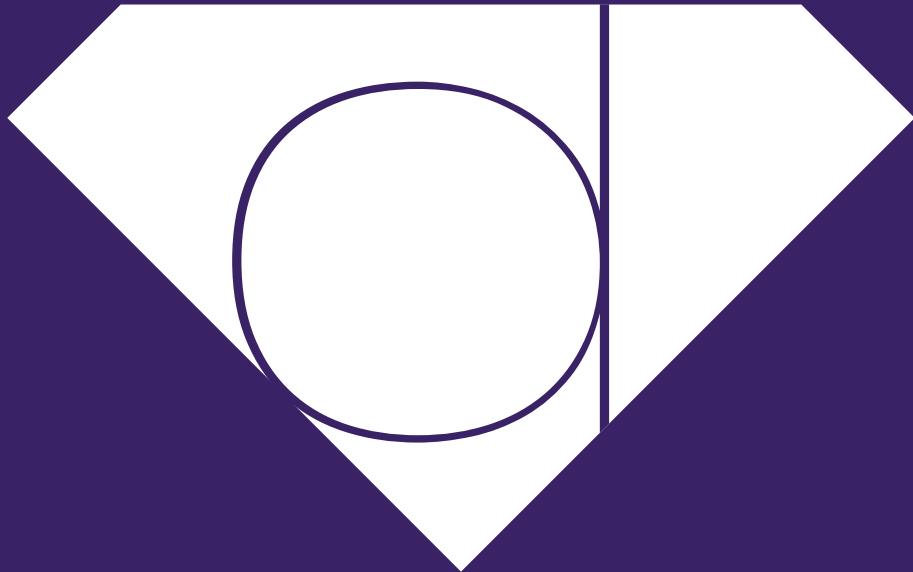


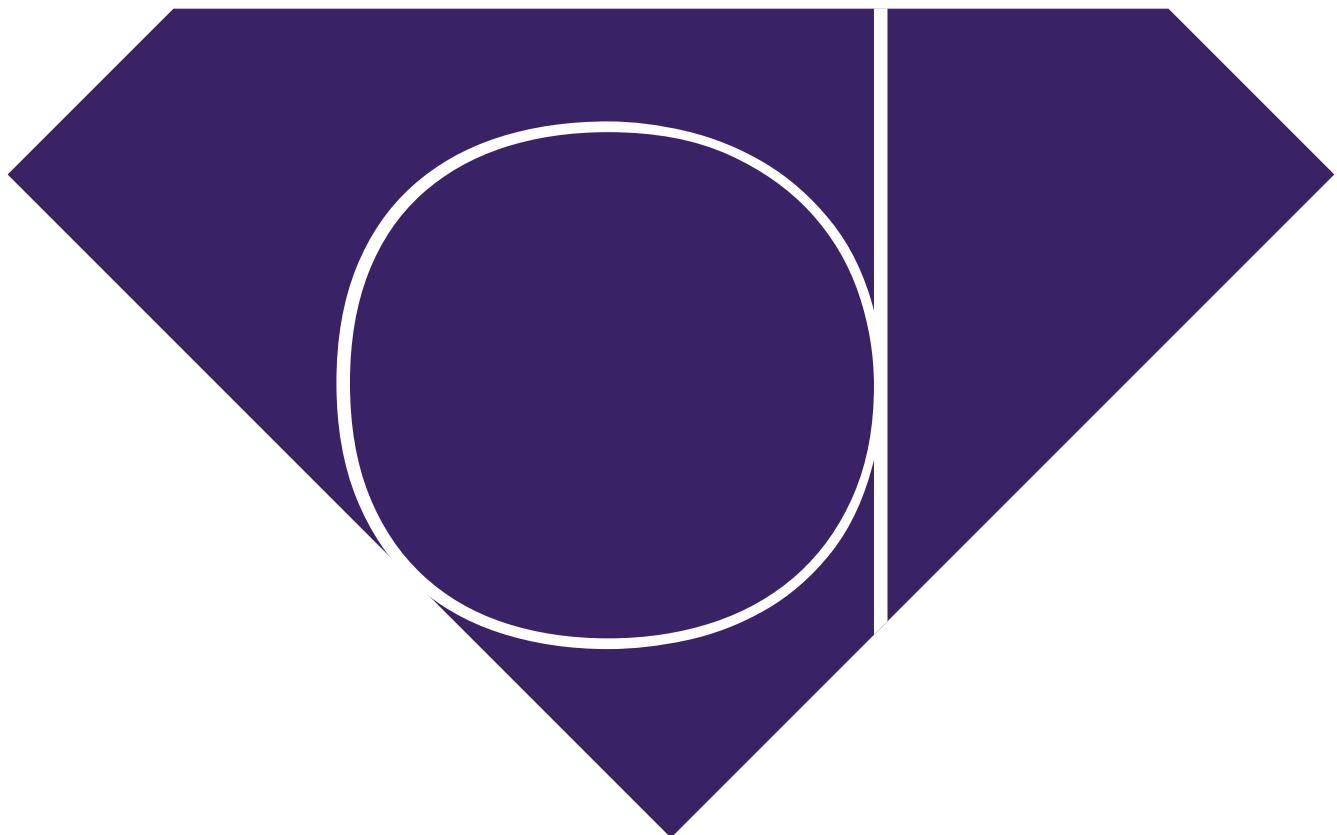
# PERFECTO



## DISPOTECH DENTAL EXCELLENCE

Made in





Scopri gli altri  
prodotti del catalogo  
**Dispotech Dental Excellence**



Entra nel primo  
studio dentistico  
**Perfecto Virtual Reality**



Dispotech ha ampliato il suo range di prodotti dedicati ai dentisti e alle cliniche dentali. Scopri Perfecto Dental Excellence, la nostra linea di dentale monouso

*Dispotech has expanded its range of products dedicated to dentists and dental practices. Discover Perfecto Dental Excellence, our disposable dental line*

- |    |                          |    |                        |
|----|--------------------------|----|------------------------|
| 4  | INTRODUZIONE             | 27 | SEAT COVER             |
| 6  | ICE                      | 28 | BARRIER FILM           |
| 7  | NAPKINS                  | 29 | SLEEVE                 |
| 8  | NAPKINS HOLDER           | 30 | SLEEVE ROLL            |
| 9  | BIBS                     | 31 | DECONTAMINATION MAT    |
| 10 | NAPKINS DISPENSER        | 32 | MASK                   |
| 11 | BIBS DISPENSER           | 33 | LACES CAP              |
| 12 | TRAY PAPER               | 34 | ELASTIC CAP            |
| 13 | TRAY                     | 35 | GOWN                   |
| 14 | CUP                      | 36 | SURGICAL GOWN          |
| 15 | MICRO APPLICATOR         | 37 | SHOES COVER            |
| 16 | SALIVA EJECTOR           | 38 | LATEX GLOVES           |
| 17 | COTTON ROLLS             | 39 | DRAPE                  |
| 18 | CUTANPLAST               | 40 | SURGICAL KIT           |
| 19 | SURGISPON                | 41 | STERILIZATION POUCHES  |
| 20 | ORTHO BITE/BOX           | 42 | STERILIZATION ROLLS    |
| 21 | DENTURE BOX              | 43 | BOWIE E DICK           |
| 22 | SYRINGE APPLICATOR TIPS  | 44 | ECO CUPS               |
| 24 | HEADREST COVER TISSUE+PE | 45 | ECO BIBS               |
| 25 | HEADREST COVER           | 46 | PERFECTO DENTAL MIRROR |
| 26 | CHAIR COVER              | 48 | T-MIXER TIP            |

# PERFECTO

**EN** - The international success of Dispotech is the result of different factors, among which an extremely correct commercial policy, without compromises. The distribution of our disposable products takes place exclusively by means of important dental and medical wholesale dealers, well known in their countries for their seriousness and professionalism. Dispotech has availed itself for more than twenty years of the co-operation of skilled technicians and its managing director's experience in both the dental and the medical fields. Our target is always to assure our customer the highest quality products in addition to the best purchase conditions.

**EN** - Thanks to the great capacity of output of its equipments, Dispotech can easily satisfy every commercial need, included that relevant to the private labelling of the products. Raw materials are carefully checked and then processed within the plant into a variety of items, such as dental bibs, napkins, examination drapes in rolls, etc.

Our company is also specialized in the production of instant ice bags, instant hot bags, spray ice for the sport sector, for the dental sector, reusable cold/hot gelatine bags. Our company is certified UNI EN ISO 13485 and all our products comply with the European Directive relevant to Medical Devices.

**EN** - Personalization service, logos or brands can be printed on both the products and their packs, but also that type and size of packaging as well as the format of the product itself can be modified on request, according to specific needs.

**IT** - Il successo internazionale di Dispotech è il risultato di una serie di fattori, non ultimo una politica commerciale estremamente corretta, senza compromessi. La distribuzione dei nostri prodotti monouso avviene, infatti, esclusivamente tramite importanti rivenditori dentali e medicali, riconosciuti nei loro Paesi per serietà e professionalità. Dispotech da più di venti anni si avvale della collaborazione di tecnici qualificati e dell'esperienza del suo titolare, maturata nel campo dei prodotti monouso sia per il settore odontoiatrico che per quello ospedaliero. Il nostro obiettivo da sempre è quello di assicurare al cliente la massima qualità dei nostri prodotti oltre alla garanzia delle migliori condizioni di acquisto.

**IT** - Dispotech può ampiamente soddisfare qualsiasi tipo di esigenza commerciale, comprese quelle riguardanti la personalizzazione dei prodotti. Grazie alla grande capacità produttiva dei nostri impianti. Le materie prime, scrupolosamente controllate, vengono lavorate all'interno della fabbrica stessa, da queste si ottengono una grande varietà di prodotti finiti come le mantelline, le salviette per dentisti, i lenzuolini da visita, eccetera. La nostra azienda è inoltre specializzata nella produzione di buste ghiaccio istantaneo, caldo istantaneo, ghiaccio spray destinato al settore sportivo, per il settore odontoiatrico e buste gel caldo/freddo riutilizzabili. La nostra azienda è certificata UNI EN ISO 13485 e tutti i nostri prodotti rispettano pienamente la normativa europea vigente riguardante i Dispositivi medici.

**IT** - Il servizio personalizzazione dei prodotti, prevede la possibilità di stampare marchi e loghi sia sui prodotti che sulla relativa confezione, ma anche la possibilità di modificare, in funzione delle richieste individuali, il tipo e le dimensioni della confezione e del formato del prodotto stesso.

YOUR BRAND

WE MANUFACTURE

WE DESIGN



# PERFECTO ICE

## Disposable Ice Pack, Sacco Gelo, Bolsa de hielo, Poche de froid, Eisbeutel

**EN** - The **PERFECTO ICE** disposable ice pack, invented and patented by Dispotech, guarantees intense but not aggressive levels of cold and is soft to the touch, thanks to its Nonwoven fabric lining, making it suitable for use on the face. At room temperature, the Dispotech ice pack reaches a temperature of -4 °C\* in just a few seconds. Plastic version also available.

\* Temperature reached in laboratory test at 20°C without contact.

**IT** - Il sacco gelo monouso **PERFECTO ICE**, inventato e brevettato da Dispotech, garantisce freddo intenso ma non aggressivo e grazie al rivestimento in TNT, morbido al tatto è adatto all'utilizzo sul viso. Il Sacco gelo Dispotech a temperatura ambiente raggiunge in pochi secondi la temperatura di -4 °C\*. Disponibile anche la versione in plastica.

\* Da test di laboratorio a 20°C senza contatto.

**ES** - La bolsa de hielo desechable **PERFECTO ICE**, inventada y patenteada por Dispotech, garantiza un frío intenso pero no agresivo y, gracias al revestimiento en textile no tejido suave al tacto, es apto para aplicar en el rostro. La Bolsa de hielo Dispotech a temperatura ambiente alcanza una temperatura de -4 °C\* en pocos segundos. También disponible la versión en plástico.

\* Temperature reached in laboratory test at 20°C without contact.

**FR** - La poche de froid à usage unique **PERFECTO ICE**, inventée et brevetée par Dispotech, garantit un froid intense, mais non agressif. Grâce au revêtement en Textile non Tissé, elle est douce au contact et peut être utilisée sur le visage. La poche de froid Dispotech à température ambiante atteint la température de -4 °C\* en quelques secondes. Disponible en version plastique.

\* Temperature reached in laboratory test at 20°C without contact.

**DE** - Der Einweg-Eisbeutel **PERFECTO ICE**, der von Dispotech erfunden und patentiert wurde, garantiert intensive, aber nicht aggressive Kälte und eignet sich dank der bei der Berührung weichen Vliesstoff-Verkleidung für die Verwendung auf dem Gesicht. Der Dispotech-Eisbeutel erreicht bei Raumtemperatur in wenigen Sekunden eine Temperatur von -4 °C\*. Auch in Kunststoffversion verfügbar.

\* Temperature reached in laboratory test at 20°C without contact.



# PERFECTO NAPKINS

Napkins, Tovaglioli, Servilletas, Serviettes, Servietten

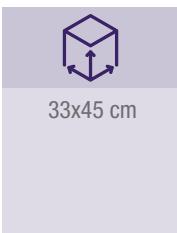
**EN** - The **PERFECTO NAPKINS** disposable napkins are made of pure cellulose wadding coupled with polyethylene. High absorbency, impermeability and tear resistance are the key features of this product. Available in bulk boxes or packages.

**IT** - I tovaglioli monouso **PERFECTO NAPKINS** sono composti da pura ovatta di cellulosa accoppiata al politene. Questo prodotto è caratterizzato da alta assorbena, impermeabilità e resistenza agli strappi. Disponibili in cartoni sfusi o pacchetto.

**ES** - Las servilletas desechables **PERFECTO NAPKINS** están compuestas de guata de celulosa pura acoplada con polietileno. Este producto se caracteriza por su alta absorci6n, impermeabilidad y resistencia a los tirones. Disponible en cajas a granel o en paquete.

**FR** - Les serviettes à usage unique **PERFECTO NAPKINS** sont composées de ouate de cellulose pure associée à du polyéthylène. Ce produit dispose d'un haut pouvoir absorbant. Il est imperméable et résiste aux déchirures. Disponibles en vrac ou en paquet.

**DE** - Die Einweg-Servietten **PERFECTO NAPKINS** bestehen aus reiner Zellstoffwatte, die mit Polyethylen verbunden ist. Dieses Produkt zeichnet sich durch hohe Saugfähigkeit, Wasserbeständigkeit und Reißfestigkeit aus. Auch in losen Kartons oder Paket verfügbar.



33x45 cm



Green, blue, white, yellow, pink, peach, light blue, baby, blue med, orange, lilac, fresh green, red wine, fuchsia, black, grey

# PERFECTO NAPKINS HOLDER

Perfecto Napkins Holder, Catenella per salviette,  
Cadena para servilletas, Chaînette pour serviettes,  
Kettchen für Servietten

**EN** - The **PERFECTO Napkins Holder** chain is made of metal and is equipped with closureclips.

**IT** - La catenella per salviette **PERFECTO Napkins Holder**, in metallo e dotata di clips per la chiusura, è autoclavabile.

**ES** - La cadena para servilletas **PERFECTO Napkins Holder** es de metal y cuenta con clips decierre.

**FR** - La chaînette pour serviettes **PERFECTO Napkins Holder** en métal est dotée de clips pour la fermeture.

**DE** - Die Kette für **Servietten PERFECTO Napkins Holder** besteht aus Metall und ist mit Clips zur Befestigung ausgestattet.



# PERFECTO

# BIBS

## Bibs, Mantelline, Baberos, Bavoirs, Umhänge

**EN** - The **PERFECTO BIBS** disposable bibs come on a roll and are made of one ply of pure cellulose wadding combined with one ply of polyethylene. High absorbency, impermeability and tear resistance are the key features of this product. The bibs are fitted with practical laces and a scoop neckline to ensure increased comfort for patients.

**IT** - Le mantelline in rotolo monouso **PERFECTO BIBS** sono composte da un velo di pura ovatta di cellulosa unito ad un velo di politene. Questo prodotto è caratterizzato da alta assorbenza, impermeabilità e resistenza agli strappi. Le mantelline sono dotate di comodi lacci e scollo per un migliore comfort del paziente.

**ES** - Los baberos desechables en rollo **PERFECTO BIBS** estan compuestas por una capa de pura guata de celulosa unidas a una capa de polietileno. Este producto se caracteriza por su alta absorción, impermeabilidad y resistencia a los tirones. Las capas estan dotadas de cómodas tiras y escote para un mejor confort del paciente.

**FR** - Les tabliers en rouleau à usage unique **PERFECTO BIBS** se composent d'un voile de pure ouate de cellulose et d'un voile en polyéthylène. Ce produit dispose d'un haut pouvoir absorbant. Il est imperméable et résiste aux déchirures. Les bavoirs sont dotés de cordons et d'une encolure pratiques pour un plus grand confort du patient.

**DE** - Die Umhänge in der Einweg-Rolle **PERFECTO BIBS** bestehen aus einer Lage reiner Zellstoffwatte in Verbindung mit einer Lage Polyathen. Dieses Produkt zeichnet sich durch hohe Saugfähigkeit, Wasserbeständigkeit und Reißfestigkeit aus. Die Umhänge sind für den Komfort des Patienten mit bequemen Schnürbändern sowie einem Ausschnitt ausgestattet.



50x60 cm - 80 pcs  
50x80 cm - 60 pcs



Green, blue, white, yellow,  
pink, peach, blue med, orange,  
lilac, fresh green, red wine,  
fuchsia, caribbean blue

# PERFECTO

# NAPKINS DISPENSER

Napkins Dispenser, Dispenser Tovaglioli, Dispensador Servilletas,  
Distributeur Serviettes, Serviettenspender

**EN** - The **PERFECTO NAPKINS** dispenser is made of plexiglass and features a central slot. It has been studied and produced to ease the work of operators.

**IT** - Dispenser per tovaglioli **PERFECTO NAPKINS** in plexiglass, dotato di fessura centrale. Studiato e realizzato per aiutare il lavoro dell'operatore.

**ES** - Dispensador para servilletas **PERFECTO NAPKINS** en plexiglás con ranura central. Estudiado y fabricado para facilitar el trabajo del operador.

**FR** - Distributeur à serviettes **PERFECTO NAPKINS** en plexiglas, doté d'une fissure centrale. Conçu et réalisé pour aider le travail de l'opérateur.

**DE** - Serviettenspender **PERFECTO NAPKINS** aus Plexiglas, der mit einem mittigen Schlitz ausgestattet ist. Entwickelt und hergestellt, um die Arbeit des Bedieners zu unterstützen.



# PERFECTO

# BIBS DISPENSER

Dispenser Bibs, Dispenser mantelline, Dispensador Baberos,  
Distributeur Bavoirs, Umhangspender

**EN** - Plastic container, with wall support, to optimise the use of the tear-off bibs roll **PERFECTO BIBS**.

**IT** - Contenitore in plastica, con supporto per essere fissato a muro, così da ottimizzare al meglio l'utilizzo delle mantelline in rotolo a strappo **PERFECTO BIBS**.

**ES** - Envase de plástico con soporte de fijación a la pared para optimizar al máximo el uso de las capas precortadas en rollo **PERFECTO BIBS**.

**FR** - Conteneur en plastique avec support pour fixation au mur afin d'optimiser au mieux l'utilisation des bavoirs en rouleau **PERFECTO BIBS**.

**DE** - Kunststoffbehälter mit Wandhalter, zur optimalen Verwendung der Umhänge **PERFECTO BIBS** auf Abreißrolle.



# PERFECTO TRAY PAPER

Tray Paper, Carta crespata, Papel Rugoso,  
Papier crépon, Krepppapier

**EN** - **PERFECTO TRAY PAPER**, disposable wet-resistant crepe paper in pure cellulose wadding, ideal for use in an autoclave. This product comes equipped with a practical tray, and is designed and manufactured to be used to cover the bottom of the aluminium tray.

**IT** - **PERFECTO TRAY PAPER**, carta crespata monouso in pura ovatta di cellulosa antispappolo, quindi ideale per l'utilizzo in autoclave. Questo prodotto, dotato di pratico vassoio, è studiato e realizzato per essere usato come copertura della base del vassoio in alluminio.

**ES** - **PERFECTO TRAY PAPER**, papel rugoso desechable en pura guata de celulosa resistente a la humedad y, por tanto, ideal para usar en autoclave. Este producto, dotado de una práctica bandeja, se ha estudiado y fabricado para utilizarse como cobertura de la base de la bandeja de aluminio.

**FR** - **PERFECTO TRAY PAPER**, papier crépon à usage unique en pure ouate de cellulose anti-humidité, idéale à utiliser en autoclave. Ce produit, doté d'un plateau pratique, est conçu et réalisé pour être utilisé comme couverture de la base du plateau en aluminium.

**DE** - **PERFECTO TRAY PAPER**, Einweg-Krepppapier aus reiner, nicht zerfallender Zellstoffwatte, die folglich ideal für den Einsatz im Autoklaven ist. Dieses Produkt, das mit einem praktischen Tablett ausgestattet ist, wurde entwickelt und hergestellt, um als Abdeckung der Tabletbasis aus Aluminium eingesetzt zu werden.



18x28 cm



Green, blue, white,  
yellow, pink,  
orange, lilac,  
fresh green

# PERFECTO TRAY

Disposable Tray, Vassoi monouso, Bandejas desechables,  
Plateaux à usage unique, Einweg-Tabletts

**EN** - **PERFECTO TRAY** disposable trays are made with a smooth or knurled base and are exceptionally resistant boasting superior quality. This product has been specially designed to hold instruments and various materials.

**IT** - I vassoi monouso **PERFECTO TRAY** sono realizzati con fondo liscio o zigrinato, sono caratterizzati da alta resistenza e qualità. Questo prodotto è stato studiato appositamente per appoggiare strumenti e vari materiali.

**ES** - Las bandejas desechables **PERFECTO TRAY** están fabricadas con fondo liso o rugoso y se caracterizan por su alta resistencia y calidad. Este producto se ha estudiado específicamente para apoyar instrumentos y otros materiales.

**FR** - Les plateaux à usage unique **PERFECTO TRAY** présentent un fond lisse ou cannelé et offrent une résistance de qualité. Ce produit a été étudié spécialement pour poser les outils et les différents matériaux.

**DE** - Die Einweg-Tabletts **PERFECTO TRAY** sind mit glattem oder gerändeltem Boden hergestellt. Sie zeichnen sich durch hohe Beständigkeit und Qualität aus. Dieses Produkt wurde speziell entwickelt, um Instrumente und verschiedene Materialien darauf zu legen.



18x28 cm



White, green,  
blue, yellow,  
blue med,  
orange, liliac

# PERFECTO CUP

Disposable cups, Bicchieri monouso, Vasos desechables, Gobelets jetables, Einweg Becher

**EN** - **PERFECTO CUP** disposable cups are made of polypropylene which prevents them from breaking. The product is 100% recyclable.

**IT** - I bicchieri monouso **PERFECTO CUP** sono realizzati in polipropilene che ne impedisce la rottura. Il prodotto è 100% riciclabile.

**ES** - Los vasos desechables **PERFECTO CUP** están fabricados en polipropileno que evita posibles roturas. El producto es 100% reciclable.

**FR** - Les verres à usage unique **PERFECTO CUP** sont réalisés en polypropylène, ce qui les rend incassables. Le produit est 100% recyclable.

**DE** - Die Einweg-Gläser **PERFECTO CUP** sind aus Polypropylen hergestellt, das verhindert, dass sie brechen. Das Produkt ist zu 100% recycelbar.



180 cc



Dark green, blue,  
white, pink, blue  
med, orange,  
lilac, fresh green

# PERFECTO

# MICRO APPLICATOR

Disposable Micro Applicators, Micro Applicatori, Microaplicadores, Micro-Applicateur, Einweg-Mikroapplikatoren

**EN** - The **PERFECTO MICRO-APPLICATOR** disposable products are highly resistant and non-absorbent; they feature a compact applicator and bendable plastic handle that allows a precise and localised application of various liquids and materials.

**IT** - I micro applicatori monouso, **PERFECTO MICRO-APPLICATOR** sono resistenti e non assorbenti, con applicatore compatto e manico in plastica orientabile che permette un'applicazione precisa e localizzata di liquidi e materiali vari.

**ES** - Los microaplicadores desechables **PERFECTO MICRO-APPLICATOR** son resistentes y no absorbentes, con aplicador compacto y empuñadura orientable de plástico que ofrece una aplicación precisa y localizada de líquidos y materiales varios.

**FR** - Les micro-applicateurs à usage unique **PERFECTO MICRO-APPLICATOR** sont résistants et non absorbants, avec applicateur compact et poignée en plastique orientable qui permet une application précise et localisée de liquides et de matériaux divers.

**DE** - Die Einweg-Mikroapplikatoren **PERFECTO MICRO-APPLICATOR** sind widerstandsfähig und nicht saugfähig. Mit kompaktem Applikator und verstellbarem Griff aus Kunststoff, der eine präzise und örtlich begrenzte Applikation von Flüssigkeiten und verschiedenen Materialien ermöglicht.



Regular 3,0 mm  
Fine 1,9 mm  
Superfine 1,5 mm  
Cylinder 1,4 mm



Liliac  
yellow  
white  
black

# PERFECTO SALIVA EJECTOR

Saliva Ejectors, Aspirasaliva, Eyectores de saliva,  
Canules d'aspiration, Speichel sauger

**EN** - The disposable **PERFECTO EJECTOR** saliva ejectors are made of non-toxic transparent PVC, they are flexible and thanks to an incorporated metal wire they maintain their desired shape when in use. The product is equipped with a rounded removable cap. A fixed cap version is also available.

**IT** - Gli aspirasaliva monouso **PERFECTO EJECTOR** sono realizzati in PVC trasparente atossico, sono flessibili e grazie al loro filo metallico incorporato mantengono la forma desiderata. Il prodotto è dotato di un cappuccio rimovibile dalla forma arrotondata. Disponibile anche nella versione con cappuccio fisso.

**ES** - Los eyectores de saliva desechables **PERFECTO EJECTOR** están fabricados en PVC transparente atóxico, son flexibles y, gracias a su alambre metálico incorporado, mantienen la forma deseada. El producto está dotado de una capucha redonda extraíble. También disponible en la versión con capucha fija.

**FR** - Les canules d'aspiration à usage unique **PERFECTO EJECTOR** sont en PVC transparent non toxique. Elles sont flexibles et, grâce à leur fil métallique incorporé, elles maintiennent la forme souhaitée. Le produit est doté d'un bouchon amovible de forme ronde. Également disponible dans la version à bouchon fixe.

**DE** - Die Einweg-Speichelsauger **PERFECTO EJECTOR** sind aus durchsichtigem, atoxischem PVC hergestellt. Sie sind beweglich und behalten die gewünschte Form dank ihres eingebrachten Metalldrahts bei. Das Produkt ist mit einer abnehmbaren Kappe in abgerundeter Form ausgestattet. Auch in der Version mit befestigter Kappe verfügbar.



15 cm



Transparent, transparent green, transparent blue, transparent yellow, transparent pink, transparent blue med, transparent orange, transparent lilac, transparent fresh green

# PERFECTO

# COTTON ROLLS

Cotton rolls, Rulli salivari, Rollos salivares,  
Rouleaux de coton salivaires, Einweg-Watternollen

**EN** - The **PERFECTO ROLL** disposable saliva rolls in pure, non chlorinated, long fibre cotton are highly absorbent. The product maintains its compactness even during absorption. The product is available in a box or a pack.

**IT** - I rulli salivari monouso **PERFECTO ROLL** sono realizzati in puro cotone non clorinato a fibra lunga, sono ad alto potere assorbente. Il prodotto mantiene la sua compattezza anche nel momento dell'assorbimento. Il prodotto è disponibile in astuccio o in pacchetto.

**ES** - Los rollos de algodón desechables **PERFECTO ROLL** están fabricados en algodón puro de fibra larga sin clorar y poseen un alto poder absorbente. El producto mantiene su compactabilidad incluso en el momento de la absorción. El producto está disponible en caja o paquete.

**FR** - Les rouleaux salivaires à usage unique **PERFECTO ROLL** sont réalisés en pur coton à fibres longues non chloré, et présentent un grand pouvoir absorbant. Le produit maintient sa fermeté même lors de l'absorption. Le produit est disponible en boîte ou en paquet.

**DE** - Die Einweg-Speichelrollen **PERFECTO ROLL** sind aus reiner, chlорfreier und langfasriger Baumwolle hergestellt und sind besonders saugfähig. Das Produkt behält seine Kompaktheit auch im Augenblick der Absorption bei. Das Produkt ist in einer Schachtel oder einem Paket erhältlich.



# PERFECTO

# CUTANPLAST

Haemostatic sponge, Spugnetta emostatica, Esponja hemostática,  
Éponge hémostatique, Hämostatischer Schwamm

**EN** - CUTANPLAST dental is a gelatin sponge of swine origin, with a rapid haemostatic effect. The product is 100% resorbable. Class III medical device.

**IT** - Il CUTANPLAST dental è una spugnetta di gelatina di origine suina, caratterizzata da un rapido effetto emostatico. Il prodotto è completamente riassorbibile. Dispositivo medico Classe III.

**ES** - CUTANPLAST dental es una esponja de gelatina de origen porcino, caracterizada por su rápido efecto hemostático. El producto es completamente reabsorbible. Dispositivo médico de Clase III.

**FR** - Le CUTANPLAST dentaire est une petite éponge en gélatine d'origine ( cochon), qui garantit un excellent effet hémostatique. Le produit est complètement résorbable. Dispositif médical Classe III.

**DE** - CUTANPLAST dental ist ein Gelatineschwamm, der vom Schwein stammt. Er zeichnet sich durch eine schnelle blutstillende Wirkung aus. Das Produkt ist vollständig resorbierbar. Medizinisches Instrument der Klasse III.



# PERFECTO SURGISPON

Absorbable gelatin sponge, Spugna di gelatina assorbibile, Esponja de gelatina absorbible, Eponge de gélatine absorbable, Resorbierbarer Gelatineschwamm

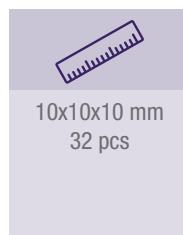
**EN** - The **ABSORBABLE GELATIN SPONGE** is a sterile sponge that is malleable and insoluble in water intended for hemostatic applications, composed of first choice gelatine purified and sterilized by gamma irradiation. When implanted in appropriate amounts into the tissues, it is completely absorbed in less than 4 weeks.

**IT** - La **SPUGNA DI GELATINA ASSORBIBILE** è una spugna sterile malleabile e insolubile in acqua destinata ad applicazioni emostatiche, composta da gelatina di prima scelta altamente purificata e sterilizzata mediante irradiazione gamma. Se impiantata in quantità appropriate nei tessuti, si assorbe completamente in meno di 4 settimane.

**ES** - La **ESPONJA DE GELATINA REABSORBIBLE** es una esponja estéril, maleable e insoluble en agua, diseñada para aplicaciones hemostáticas. Está compuesta de gelatina de primera calidad, purificada y esterilizada mediante irradiación gamma. Cuando se implanta en cantidades adecuadas en los tejidos, se absorbe completamente en menos de 4 semanas.

**FR** - L'**ÉPONGE DE GÉLATEIN RÉSORBABLE** est une éponge stérile malléable et insoluble dans l'eau destiné aux applications hémostatiques, composé de gélatine de premier choix purifiée et stérilisé par irradiation gamma. Lorsqu'il est implanté en quantités appropriées dans les tissus, il est complètement absorbé en moins de 4 semaines.

**DE** - Der **RESORBIERBARE GELATINESCHWAMM** ist ein steriler Schwamm, der formbar und wasserunlöslich ist bestimmt für hämostatische Anwendungen, bestehend aus Gelatine erster Wahl durch Gammabestrahlung gereinigt und sterilisiert. Wenn es in geeigneten Mengen in das Gewebe implantiert wird, wird es in weniger als vollständig absorbiert 4 Wochen.



# PERFECTO ORTHO BITE/BOX

**EN** - The **PERFECTO ORTHO BITE** and **BOX** products are plastic containers suitable for storing orthodontic and bite devices. The product is available in plain or multicoloured versions.

**IT** - Le scatolette **PERFECTO ORTHO BITE** e **BOX** sono contenitori in plastica adatti per la conservazione di apparecchi ortodontici e bite. Il prodotto è disponibile in confezione mono colore o mista.

**ES** - Los estuches **PERFECTO ORTHO BITE** y **BOX** son envases de plástico aptos para guardar aparatos y placas de ortodoncia. El producto está disponible con envase monocolor o mixto.

**FR** - Les boîtes **PERFECTO ORTHO BITE** et **BOX** sont des conteneurs en plastique adaptés à la conservation des appareils dentaires et des gouttières. Le produit est disponible en paquet monocolor ou mixte.

**DE** - Die Behälter **PERFECTO ORTHO BITE** und **BOX** sind Kunststoffbehälter, die sich für die Aufbewahrung von kieferorthopädischen Platten und Bytes eignen. Das Produkt ist in einer Packung mit einfarbiger oder gemischter Farbe verfügbar.



H 2,5 cm  
H 4,00 cm



Orange, lilac,  
blue, green,  
white, blue med,  
red, fuchsia, black,  
mixed colours

# PERFECTO

# DENTURE BOX

Denture Box, Porta protesi, Estuche para prótesis,  
Porte-Prothèses, Prothesenbehälter

**EN** - The **PERFECTO DENTURE BOX** products are plastic containers equipped with a special internal strainer, ideal for the storage and cleaning of removable dentures. The product is available in plain or multicoloured versions.

**IT** - Porta protesi **PERFECTO DENTURE BOX** sono contenitori in plastica dotati di apposito cestello, ideali per la conservazione e la pulizia di protesi mobili. Disponibili in confezione mono colore o mista.

**ES** - Los estuches para prótesis **PERFECTO DENTURE BOX** son envases de plástico dotados de un cesto específico, ideales para guardar y limpiar las prótesis extraíbles. Disponible con envase monicolor o mixto.

**FR** - Les porte-prothèses **PERFECTO DENTURE BOX** sont des conteneurs en plastique dotés d'un panier, conçus pour la conservation et le nettoyage de prothèses mobiles. Le produit est disponible en paquet monocolore ou mixte.

**DE** - Die Prothesenbehälter **PERFECTO DENTURE BOX** sind Kunststoffbehälter, die mit einem geeigneten Körbchen ausgestattet sind. Sie sind ideal für die Aufbewahrung und Reinigung von Prothesen. In einfarbiger oder gemischter Packung verfügbar.



Orange, blue,  
white, blue med  
mixed colours

# PERFECTO

# SYRINGE APPLICATOR TIPS

Syringe applicator tips, Aghi per applicazioni, Agujas Aplicadoras, Aiguilles d'application, Nadeln für applikationen

**EN** - The **PERFECTO SYRINGE APPLICATOR TIPS** are ideal for the precise application of gels. The product is available in two different versions, black (20 G.) and light blue (25 G.).

**IT** - Gli aghi per applicazione **PERFECTO SYRINGE APPLICATOR TIPS** sono ideali per la precisa applicazione dei gel. Il prodotto è disponibile in due versioni, nero (20 gauche) e azzurro (25 gauche).

**ES** - Las agujas aplicadoras **PERFECTO SYRINGE APPLICATOR TIPS** son ideales para aplicar los geles con precisión. El producto está disponible en dos versiones: negro (20 G) y azul (25 G).

**FR** - Les aiguilles d'application **PERFECTO SYRINGE APPLICATOR TIPS** sont idéales pour l'application précise des gels. Le produit est disponible en deux versions, noir (20 G.) et bleu (25 G.).

**DE** - Die Nadeln für Applikationen **PERFECTO SYRINGE APPLICATOR TIPS** sind ideal für die präzise Applikation von Gels. Das Produkt ist in zwei Versionen verfügbar: Schwarz (20 G) und hellblau (25 G).



Black 1:1  
20 gauche

Light blue 1:1  
25 gauche



# PERFECTO

# HEADREST COVER TISSUE+PE

Headrest Cover, Corpi Testiera, Housse appuie-tête,  
Cubre Cabezal, Kopfteilbezug

**EN - PERFECTO HEADREST COVER** are the perfect solution to protect your dental chair with style. They are manufactured with a two-layered process: The top layer is made of premium cellulose, while the bottom layer is made of polyethylene (PE) for maximum protection against water.

**IT - PERFECTO COPRITESTIERA** sono un'ottima soluzione per proteggere la testiera della tua poltrona odontoiatrica. Sono composti da due strati: pura cellulosa di prima qualità e uno strato inferiore di polietilene (PE) per la massima protezione dall'acqua.

**ES - El CUBRE CABEZAL PERFECTO** es una excelente solución para proteger el cubre cabezal de tu sillón dental. Está compuesto por dos capas: una de celulosa pura de primera calidad y una capa inferior de polietileno (PE) para ofrecer la máxima protección contra el agua.

**FR - Les HOUSSES PERFECTO** sont une excellente solution pour protéger la housse de votre fauteuil dentaire. Elles se composent de deux couches: de la pure cellulose de qualité supérieure et une couche inférieure de polyéthylène (PE) pour une protection maximale contre l'eau.

**DE - Die PERFECTO KOPFTEILBEZÜGE** sind eine ausgezeichnete Lösung zum Schutz der Kopfteilabdeckung Ihres Behandlungsstuhls. Sie bestehen aus zwei Schichten: hochwertiger reiner Zellulose und einer unteren Schicht aus Polyethylen (PE) für maximalen Schutz vor Wasser.



33x25cm



Green, blu med  
fresh green, orange  
liliac, light blue  
white

# PERFECTO

# HEADREST COVER

Headrest Covers, Copri testiera, Cubre Cabezal,  
Housses appui-tête, Kopfstützenabdeckung

**EN** - The **PERFECTO HEADREST COVER** disposable covers are made of soft, hypoallergenic and breathable Nonwoven Fabric. The product comes in a universal one size fits all size and fitted with practical elastic bands.

**IT** - I copritestiera monouso **PERFECTO HEADREST COVER** sono realizzati in morbido TNT anallergico e traspirante. Il prodotto è a misura universale ed è dotato di pratici elastici.

**ES** - Los cubre cabezales desechables **PERFECTO HEADREST COVER** están fabricados en suave material textil no tejido hipoalergénico y transpirable. El producto tiene medida universal y está dotado de prácticos elásticos.

**FR** - Les housses appuie-tête à usage unique **PERFECTO HEADREST COVER** sont réalisés en TNT doux, antiallergique et respirant. Le produit est disponible dans une taille universelle. Il est doté d'élastiques pratiques.

**DE** - Die Einweg-Kopfstützenabdeckungen **PERFECTO HEADREST COVER** sind aus weichem, antiallergischem und atmungsaktivem Vliesstoff hergestellt. Das Produkt hat eine Einheitsgröße und ist mit praktischen Gummis ausgestattet.



Green, blue,  
white, blue med,  
orange, lilac

# PERFECTO CHAIR COVER

Chair cover, Copri Riunito, Cubre Sillón,  
Housses de protection, Kombi-Stuhlabdeckung

**EN** - The **PERFECTO CHAIR COVER** disposable covers are made of soft, hypoallergenic and breathable Nonwoven Fabric. The product comes in a universal one size fits all size, adaptable to suit all chairs. The chair cover it consists of 3 pieces: 1 headrest cover, 1 back cover and 1 seat cover.

**IT** - I copririuniti monouso **PERFECTO CHAIR COVER** sono realizzati in morbido TNT anallergico e traspirante. Il prodotto è a misura universale, adattabile a tutti i riuniti. Il copririunito è composto da 3 pezzi: 1 copritestiera, 1 coprischienale e 1 coprisedile.

**ES** - Las fundas de sillón desechables **PERFECTO CHAIR COVER** están fabricadas en suave material textil no tejido hipoalergénico y transpirable. El producto tiene medida universal y se adapta a todos los sillones. La funda está compuesto por 3 piezas: 1 cubrecabezas, 1 cubre respaldo y 1 cubre asiento.

**FR** - Les housses de protection **PERFECTO CHAIR COVER** sont réalisées en textile non tissé doux, antiallergique et respirant. Mesure universelle, s'adapte à tous les fauteuils. La housse de protection il est composé de 3 pièces: 1 housse de tête, 1 couvre dossier et 1 couvre-siège.

**DE** - Der Einweg-Kombi-Stuhlbezug **PERFECTO CHAIR COVER** ist aus weichem, antiallergischem und atmungsaktivem Vliesstoff hergestellt. Das Produkt hat eine Einheitsgröße, die an alle Kombi-Stuhlbezüge anpassbar ist. Der Kombi-Stuhlbezug es besteht aus 3 Teilen: 1 Kopfstützenbezug, 1 Rückenteilabdeckung und 1 Sitzabdeckung.



Green, blue,  
white, blue med,  
orange, lilac

# PERFECTO SEAT COVER

Seat cover, Copri Seggiolino, Cubre Sillas,  
Couvre-siège, Sitzbezug

**EN** - The **PERFECTO SEAT COVER** disposable seat covers are made of hypoallergenic and breathable Nonwoven Fabric. The product is a universal one size fits all size, adaptable to suit all seats.

**IT** - I copriseggiolini monouso **PERFECTO SEAT COVER**, sono realizzati in morbido TNT anallergico e traspirante. Il prodotto è a misura universale, adattabile a tutti gli sgabelli.

**ES** - Los cubre sillas desechables **PERFECTO SEAT COVER** están fabricados en suave material textil no tejido hipoalergénico y transpirable. El producto tiene medida universal y se adapta a todas las sillas.

**FR** - Les couvre-sièges à usage unique **PERFECTO SEAT COVER** sont réalisés en textile non tissé doux, antiallergique et respirant. Mesure universelle, s'adapte à tous les sièges.

**DE** - Die Einweg-Sitzbezüge **PERFECTO SEAT COVER** sind aus weichem, antiallergischem und atmungsaktivem Vliesstoff hergestellt. Das Produkt hat eine Einheitsgröße, die an alle Hocker anpassbar ist.



# PERFECTO

# BARRIER FILM

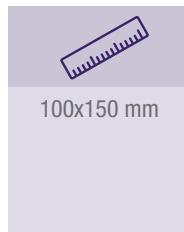
**EN** - The **PERFECTO BARRIER FILM** protective adhesive film, is a 1,200 tear-off roll supplied in a practical dispenser; it is ideal for surface protection and leaves no residue after removal.

**IT** - La pellicola adesiva protettiva **PERFECTO BARRIER FILM**, rotolo da 1.200 strappi fornito in pratico dispenser, è ideale per la protezione delle superfici e non lascia residui dopo la rimozione.

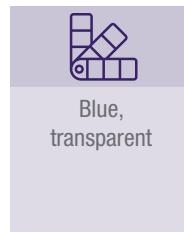
**ES** - La película adhesiva protectora **PERFECTO BARRIER FILM**, un rollo de 1200 unidades precortadas en un práctico dispensador, es ideal para proteger las superficies y no deja residuos después de quitarla.

**FR** - La pellicule adhésive de protection **PERFECTO BARRIER FILM**, rouleau de 1200 pièces, fournies dans un distributeur pratique, est idéale pour la protection des surfaces et ne laisse aucun résidu après le retrait.

**DE** - Die Schutzklebefolie **PERFECTO BARRIER FILM**, eine Rolle mit 1.200 Abrissstücken, die in einem praktischen Spender geliefert wird, ist ideal für den Schutz der Oberflächen und hinterlässt nach der Entfernung keine Reste.



100x150 mm



Blue,  
transparent

# PERFECTO SLEEVE

Protective Sheath, Guaina protettiva, Funda protectora,  
Pellicule de protection, Einweg-schutzhülle

- EN** 1) Disposable protective sheath suitable for use with a polymerisation lamp, in a practical 200 piece container  
2) Disposable protective sheath for intraoral cameras, in a practical 100 piece container. Head size 2.3 cm  
3) Disposable protective sheath for probes in a practical 500 piece container.
- IT** 1) Guaina protettiva monouso adatta per lampada polimerizzante, in pratico astuccio da 200 pcs.  
2) Guaina protettiva monouso per telecamera intraorale, in pratico astuccio da 100 pcs. Dimensione testa 2,3 cm.  
3) Guaina protettiva monouso per sensori in pratico astuccio da 500 pcs.
- ES** 1) Funda protectora desechable apta para lámparas de polimerización en práctico estuche de 200 uds.  
2) Funda protectora desechable para cámara intraoral en práctico estuche de 100 uds. Tamaño cabezal 2,3 cm  
3) Funda protectora desechable para sensores en práctico estuche de 500 uds.
- FR** 1) Pellicule de protection à usage unique pour lampe à polymériser, dans un étui pratique de 200 pièces.  
2) Pellicule de protection à usage unique pour caméra intra-orale dans un étui de 100 pièces. Dimension tête 2,3 cm.  
3) Pellicule de protection à usage unique pour capteurs dans un étui de 500 pièces.
- DE** 1) Einweg-Schutzhülle, die sich für Polymerisierungs Lampe eignet, in praktischem Futteral mit 200 Stck.  
2) Einweg-Schutzhülle für intraorale Kamera, mit praktischem Futteral mit 100 Stck. Abmessung Kopf 2,3 cm  
3) Einweg-Schutzhülle für Sensoren, mit praktischem Futteral mit 500 Stck.



- 1) 30x120 mm  
2) 50x250 mm  
3) 42x200 mm



Transparent

# PERFECTO SLEEVE ROLL

Disposable protective Sheath, Guaina protettiva monouso, Funda protectora desechable, Pellicule de protection à usage unique, Einweg-schutzhülle

**EN - PERFECTO SLEEVE ROLL** Disposable protective sheath in a 250 tear-off roll with a practical pouch.

**IT - GUAINA PROTETTIVA MONOUSO IN ROTOLI** 250 strappi con pratico astuccio.

**ES - FUNDA PROTECTORA DESECHABLE EN ROLLO** de 250 unidades pre cortadas en práctico estuche

**FR - PELLICULE DE PROTECTION À USAGE UNIQUE EN ROULEAU** de 250 pièces avec étui pratique

**DE - EINWEG-SCHUTZHÜLLE IN EINER ROLLE** mit 250 Abrisselementen mit praktischem Futteral



# PERFECTO

# DECONTAMINATION MAT

Decontaminating mats, Tappeti decontaminanti,  
Alfombras descontaminantes, Tapis décontaminés,  
Dekontaminationsmatten

**EN** - The **PERFECTO MAT** decontaminating mats are equipped with a bacteriostatic and bactericidal agent. The product consists of thirty numbered sheets and a practical adhesive to secure it to the floor.

**IT** - I tappeti decontaminanti **PERFECTO MAT**, sono dotati di agente batteriostatico e battericida. Il prodotto è composto da trenta fogli numerati e di pratico adesivo per poterlo fissare al pavimento.

**ES** - Las alfombras descontaminantes **PERFECTO MAT** están dotadas de agentes bacteriostáticos y bactericidas. El producto está compuesto por treinta folios numerados y un práctico adhesivo para poderlo fijar al suelo.

**FR** - Les tapis de décontamination **PERFECTO MAT** sont dotés d'agents bactériostatiques et bactéricides. Le produit se compose de trente feuilles numérotées et d'un adhésif pratique qui permet de le fixer au sol.

**DE** - Die Dekontaminationsmatten **PERFECTO MAT** sind mit bakteriostatischen und bakteriziden Wirkstoffen ausgestattet. Das Produkt besteht aus dreißig nummerierten Blättern und einem praktischen Aufkleber für seine Befestigung am Fußboden.



115x45 cm



Blue med

# PERFECTO MASK

Masks, Mascherine, Mascarilla, Masques, Masken

**EN** - The **PERFECTO MASK** disposable masks are equipped with comfortable elastic bands and a bendable nose clip. The product comes in three layers of Nonwoven Fabric: a breathable outer layer, a high filter power (99% B.F.E.), middle layer, resistant, and a hypoallergenic inner layer.

**IT** - Le mascherine monouso **PERFECTO MASK** sono dotate di confortevoli elastici e di modellabile barretta stringinaso. Il prodotto è realizzato in TNT, tre strati: strato esterno traspirante, strato intermedio ad alto potere filtrante (99% B.F.E.), e strato interno resistente ed ipoallergenico.

**ES** - Las mascarillas **PERFECTO MASK** están dotadas de cómodos elásticos y una barrita nasal ajustable. El producto está fabricado en textil no tejido con tres capas: capa externa transpirable, capa intermedia con gran capacidad filtrante (99% B.F.E.), y capa interna resistente e hiperalergénico.

**FR** - Les masques à usage unique **PERFECTO MASK** présentent des élastiques pratiques et un pince-nez modulable. Le produit est réalisé en textile non tissé à trois couches: couche externe respirante, couche intermédiaire à haute capacité filtrante (99% B.F.E.), couche interne résistante et hypoallergénique.

**DE** - Die Einweg-Masken **PERFECTO MASK** sind mit bequemen Gummis und mit einem modellierbaren Nasenclip versehen. Das Produkt ist aus dreilagigem Vliesstoff ausgeführt: atmungsaktive äußere Lage, Zwischenlage mit hoher Filterleistung (99% B.F.E.), langlebige und hypoallergene Innenlage.



Light blue, green,  
fresh green,  
orange, pink, lilac,  
black

# PERFECTO

# LACES CAP

Caps with laces, Cappellini con lacci, Gorros con lazos,  
Calots avec lacets, Hauben mit Schnürbändern

**EN** - The **PERFECTO LACES CAP** disposable laced caps are made of soft, hypoallergenic and breathable Nonwoven Fabric. The product is a universal one size fits all size and is fitted with practical laces.

**IT** - I cappellini con lacci monouso **PERFECTO LACES CAP** sono realizzati in morbido TNT anallergico e traspirante. Il prodotto è a misura universale ed è dotato di pratici lacci.

**ES** - Los gorros con tiras desechables **PERFECTO LACES CAP** están fabricados en suave material textil no tejido hipoalergénico y transpirable. El producto tiene medida universal y está dotado de prácticas tiras.

**FR** - Les calots à lacets à usage unique **PERFECTO LACES CAP** sont réalisés en textile non tissé doux, antiallergique et respirant. Le produit est disponible dans une taille universelle. Il est doté de lacets pratiques.

**DE** - Die Einweg-Hauben mit Schnürbändern **PERFECTO LACES CAP** sind aus weichem, antiallergischem und atmungsaktivem Vliesstoff hergestellt. Das Produkt hat eine Einheitsgröße und ist mit praktischen Schnürbändern ausgestattet.



Green, blue

# PERFECTO

# ELASTIC CAP

Cap with elastic, Cuffiette con elastico, Gorros con elástico,  
Coiffes à élastique, Hauben mit Gummizug

**EN** - THE PERFECTO ELASTIC CAP disposable elastic caps are made of soft, hypoallergenic and breathable Nonwoven Fabric. The product comes in a universal one size fits all size and is fitted with practical elastic bands.

**IT** - Le cuffie con elastico monouso **PERFECTO ELASTIC CAP** sono realizzati in morbido TNT anallergico e traspirante. Il prodotto è a misura universale ed è dotato di pratico elastico.

**ES** - Los gorros con elástico desechables **PERFECTO ELASTIC CAP** están fabricados en suave material textil no tejido hipoalergénico y transpirable. El producto tiene medida universal y está dotado de práctico elástico.

**FR** - Les coiffes à élastique à usage unique **PERFECTO ELASTIC CAP** sont réalisées en textile non tissé doux antiallergique et respirant. Le produit est disponible dans une taille universelle. Il est doté d'élastiques pratiques.

**DE** - Die Einweg-Hauben mit Gummi **PERFECTO ELASTIC CAP** sind aus weichem, antiallergischem und atmungsaktivem Vliesstoff hergestellt. Das Produkt hat eine Einheitsgröße und ist mit praktischem Gummi ausgestattet.



Green, blue,  
white

# PERFECTO GOWN

Visitor gowns, Camici Visitatore, Bata Visitante,  
Blouses Visiteur, Besucherkittel

**EN** - The **PERFECTO GOWN** visitor gowns in Nonwoven Fabric are fitted with a waist belt and a velcro closure on the collar, as well as cotton cuffs. The product is water-repellent. One size. Available in **non-sterile** version.

**IT** - I camici visitatore **PERFECTO GOWN** in TNT sono dotati di cintura in vita e chiusura sul collo con velcro oltre che polsini in cotone. Il prodotto è idrorepellente. Taglia unica. Disponibile in versione **non sterile**.

**ES** - Las batas para visitantes **PERFECTO GOWN** en textil no tejido están dotadas de cinturón, cierre con velcro en el cuello y puños de algodón. El producto es hidrófugo. Talla única. Disponible en versión **sin esterilizar**.

**FR** - Les blouses visiteur **PERFECTO GOWN** en textile non tissé sont dotées d'une ceinture à la taille et d'une fermeture au col en velcro. Les poignets sont en coton. Le produit est hydrofuge. Taille unique. Disponible en version **non stérilisée**.

**DE** - Die Besucherkitte **PERFECTO GOWN** aus Vliesstoff sind mit Gürtel an der Taille und Kreppschieße am Kragen sowie mit Baumwoll-Manschetten ausgestattet. Das Produkt ist wasserabweisend. Verfügbar in **einer unsterilen** Version.



# PERFECTO SURGICAL GOWN

SMS Gowns, Camici SMS, Batas SMS,  
Blouses SMS, Kittel SMS

**EN** - The **PERFECTO SURGICAL GOWN** in SMS Fabric are fitted with a waist belt and a velcro closure on the collar, as well as cotton cuffs. The product is water-repellent. Available in different sizes in both the **sterile** and **non-sterile** versions.

**IT** - I camici **PERFECTO SURGICAL GOWN** in SMS sono dotati di cintura in vita e chiusura sul collo con velcro oltre che polsini in cotone. Il prodotto è idrorepellente. Disponibili in diverse taglie sia in versione **sterile** che **non sterile**.

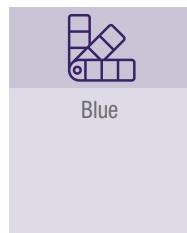
**ES** - Las batas **PERFECTO SURGICAL GOWN** en SMS están dotadas de cinturón, cierre con velcro en el cuello y puños de algodón. El producto es hidrófugo. Disponible en varias tallas tanto en versión **esterilizada** como **sin esterilizar**.

**FR** - Les blouses **PERFECTO SURGICAL GOWN** en SMS sont dotées d'une ceinture à la taille et d'une fermeture sur le col en velcro. Les poignets sont en coton. Le produit est hydrofuge. Disponible en plusieurs tailles, en version **stérilisée** et **non stérilisée**.

**DE** - Die kittel **PERFECTO SURGICAL GOWN** aus SMS sind mit Gürtel an der Taille und Kreppschließe am Kragen sowie mit Baumwoll-Manschetten ausgestattet. Das Produkt ist wasserabweisend. In verschiedenen Größen sowohl in steriler als auch nicht steriler Version verfügbar.



M-L-XL



Blue

# PERFECTO

# SHOES COVER

Shoe covers, Copriscarpe, Cubrezapatos,  
Couvre-chaussures, Überschuh

**EN** - The **PERFECTO SHOE COVERS** disposable shoe covers are available in light blue PE and in green Nonwoven Fabric. The product is equipped with an elastic closure at the ankle. Lightweight and waterproof, they are ideal for use by both patients and operators alike. One size.

**IT** - I sovrascarpe monouso **PERFECTO SHOE COVERS** sono disponibili in PE azzurro ed in TNT verde. Il prodotto è dotato di elastico di chiusura alla caviglia. Leggeri ed impermeabili sono ideali per pazienti ed operatori. Taglia unica.

**ES** - Los cubrezapatos desechables **PERFECTO SHOE COVERS** están disponibles en PE azul y en textil no tejido verde. El producto está dotado de elástico de cierre en el talón. Ligeros e impermeables, son ideales para pacientes y operadores. Talla única.

**FR** - Les couvre-chaussures à usage unique **PERFECTO SHOE COVERS** sont disponibles en PE bleu et textile non tissé vert. Le produit est doté d'un élastique de fermeture aux chevilles. Légers et imperméables, ils sont parfaits pour les patients et les opérateurs. Taille unique.

**DE** - Die Einweg-Überschuhe **PERFECTO SHOE COVERS** sind in hellblauem PE und in grünem Vliesstoff verfügbar. Das Produkt ist mit einem Verschlussgummi an den Knöcheln ausgestattet. Sie sind leicht und undurchlässig und ideal für Patienten und Mitarbeiter. Einheitsgröße.



# PERFECTO LATEX GLOVES

Latex gloves, Guanti in lattice, Guantes de látex,  
Gants en latex, Latex-Handschuhe

**EN** - The **PERFECTO LATEX GLOVES** are latex disposable gloves available with powder (corn starch) and powder free (non-chlorinated). The product guarantees maximum elasticity and resistance and has a long wrist cuff and a folded trim.

**IT** - I guanti monouso in lattice **PERFECTO LATEX GLOVES** sono disponibili con polvere (amido di mais) e senza polvere (non clorinati). Il prodotto garantisce massima elasticità e resistenza ed è dotato di polso lungo e bordo ripiegato.

**ES** - Los guantes de látex desechables **PERFECTO LATEX GLOVES** están disponibles con polvo (almidón de maíz) y sin polvo (no clorados). El producto garantiza máxima elasticidad y resistencia, y está dotado de puño largo y borde con doblado.

**FR** - Les gants à usage unique en latex **PERFECTO LATEX GLOVES** sont disponibles avec poudre (amidon de maïs) et sans poudre (non chlorés). Le produit garantit la plus grande élasticité et une vraie résistance. Son poignet est long à bord replié.

**DE** - Die Einweg-Latex-Handschuhe **PERFECTO LATEX GLOVES** sind mit Puder (Maisstärke) sowie pulverfrei (chlorfrei) verfügbar. Das Produkt garantiert höchste Elastizität und Beständigkeit und ist mit langer Stulpe und gefalztem Rand ausgestattet.



XS-S-M-L-XL



White

# PERFECTO DRAPE

Sterile drape, Telo strerile, Tela estéril,  
Blouse stérilisée, Steriles Tuch

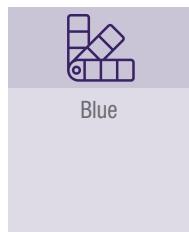
**EN** - The **PERFECTO DRAPE** are made of one layer of Nonwoven Fabric and one layer of PE. The product is absorbent and waterproof, individually packaged in sterile pouches to guarantee maximum safety. Available in various sizes, with an adhesive side or U-shaped neckline.

**IT** - I teli sterili **PERFECTO DRAPE** sono composti da uno strato di TNT ed uno di PE. Il prodotto è assorbente ed impermeabile, confezionato singolarmente in busta sterile garantisce la massima sicurezza. Disponibili in varie misure, con lato adesivo oppure scollo ad U.

**ES** - Las telas estériles **PERFECTO DRAPE** están compuestas por una capa de textil no tejido y una de PE. El producto es absorbente e impermeable y está envasado de forma individual en un sobre estéril que garantiza la máxima seguridad. Disponible en varias medidas, con lado adhesivo o con escote en U.

**FR** - Les blouses stérilisées **PERFECTO DRAPE** se composent d'une couche en textile non tissé et d'une couche en PE. Le produit est absorbant et imperméable, conditionné singulièrement dans des emballages stériles pour garantir la plus grande sécurité. Disponibles en plusieurs mesures, avec côté adhésif ou encolure en U.

**DE** - Die sterilen Tücher **PERFECTO DRAPE** bestehen aus einer Lage Vliesstoff und einer Lage PE. Das Produkt ist saugfähig und undurchlässig. Es ist einzeln in sterile Tüten verpackt und garantiert höchste Sicherheit. Verfügbar in verschiedenen Abmessungen, mit Klebeseite oder U-Ausschnitt.



# PERFECTO SURGICAL KIT

Surgical kit, Kit implantologia, Kit Implants,  
Kit implantología, Implantologie-set

**EN** - The **PERFECTO SURGICAL KIT** is sterile and includes:  
2 Nonwoven Fabric gowns, 2 elasticated caps, 1 laced cap,  
2 masks with elastic bands, 1 double-sided 75x100 drape,  
1 U-shaped 75x100 cm drape, 2 x 7.5x200 cm sheaths, 2 x 2.5x20 cm  
adhesive strips. Customisable content upon request.

**IT** - Il kit sterile chirurgico **PERFECTO SURGICAL KIT** è composto da: 2 camici in TNT, 2 cuffiette con elastico, 1 cappellino con lacci, 2 mascherine con elastico, 1 telo 75x100 biaccoppiato, 1 telo 75x100 scollo ad U, 2 guaine cm.7,5x200, 2 strisce adesive cm. 2,5x20. Contenuto personalizzabile su richiesta.

**ES** - El kit quirúrgico estéril **PERFECTO SURGICAL KIT** está compuesto por: 2 batas en textil no tejido, 2 gorros con elástico, 1 gorro con tiras, 2 mascarillas con elástico, 1 tela 75x100 de doble capa, 1 tela 75x100 con escote en U, 2 fundas 7,5x200 cm, 2 tiras adhesivas 2,5x20 cm. Contenido personalizable por encargo.

**FR** - Le kit stérile de chirurgie **PERFECTO SURGICAL KIT** se compose de : 2 blouses en textile non tissé , 2 coiffes à élastique, 1 calot à lacets, 2 masques à élastique, 1 blouse 75x100 doublée, 1 blouse 75x100 col en U, 2 gaines 7,5x200 cm, 2 bandes adhésives cm. 2,5x20. Contenu personnalisable sur demande.

**DE** - Das sterile Chirurgie-Set **PERFECTO SURGICAL KIT** besteht aus: 2 Kittel aus Vliesstoff, 2 Hauben mit Gummi, 1 Haube mit Schnürbändern, 2 Masken mit Gummi, 1 Tuch 75x100 zweiseitig, 1 Tuch 75x100 U-Ausschnitt, 2 Hüllen cm 7,5x200, 2 Klebebänder cm 2,5x20. Auf Anfrage individuell gestaltbarer Inhalt.



# PERFECTO

# STERILIZATION POUCHES

Sterilization pouches, Rotoli e buste per sterilizzazione,  
Sobre para esterilización

**EN** - The **PERFECTO STERILIZATION POUCHES** sterilisation rolls and pouches are made of medical grade paper and polyester/polypropylene film. The product can be used for steam/ethylene oxide sterilisation cycles, and is equipped with a colour indicator for both sterilisation modes and fully complies with all current sterilisation regulations and standards.

**IT** - I rotoli e buste di sterilizzazione **PERFECTO STERILIZATION POUCHES** sono composti da carta medicale e film di poliestere/polipropilene. Il prodotto è utilizzabile per i cicli di sterilizzazione a vapore/ossido di etilene, dotato di indicatore di viraggio per entrambe le modalità di sterilizzazione e risponde pienamente alle vigenti normative in materia di sterilizzazione.

**ES** - Los rollos y sobres de esterilización **PERFECTO STERILIZATION POUCHES** están compuestos por papel médico y película de poliéster/polipropileno. El producto se puede utilizar para los ciclos de esterilización a vapor/óxido de etileno, está dotado de indicador de viraje en ambas modalidades de esterilización y cumple con todas las normativas vigentes en materia de esterilización.

**FR** - Les rouleaux et les sachets de stérilisation **PERFECTO STERILIZATION POUCHES** sont en papier médical et film de polyester/polypropylène. Le produit est utilisable pour les cycles de stérilisation à vapeur/oxyde d'éthylène, doté d'un indicateur de virage pour les deux modalités de stérilisation. Il répond pleinement aux normes en vigueur en matière de stérilisation.

**DE** - Die Sterilisationsrollen und -beutel **PERFECTO STERILIZATION POUCHES** bestehen aus medizinischem Papier und Polyester-/Polypropylenfolie. Das Produkt ist für Dampf-/Ethylengoxid-Sterilisationszyklen verwendbar. Es ist mit Tonisierungsanzeige für beide Sterilisierungsmodalitäten ausgestattet und entspricht vollkommen den geltenden Sterilisierungsnormen.



90 mm x 230 mm
140 mm x 250 mm
190 mm x 330 mm
300 mm x 450 mm

# PERFECTO

# STERILIZATION ROLLS

Sterilization rolls, Rotoli per sterilizzazione,  
Rollo para esterilización

**EN** - The **PERFECTO STERILIZATION ROLLS** sterilisation rolls and pouches are made of medical grade paper and polyester/polypropylene film. The product can be used for steam/ethylene oxide sterilisation cycles, and is equipped with a colour indicator for both sterilisation modes and fully complies with all current sterilisation regulations and standards.

**IT** - I rotoli e buste di sterilizzazione **PERFECTO STERILIZATION ROLLS** sono composti da carta medicale e film di poliestere/polipropilene. Il prodotto è utilizzabile per i cicli di sterilizzazione a vapore/ossido di etilene, dotato di indicatore di viraggio per entrambe le modalità di sterilizzazione e risponde pienamente alle vigenti normative in materia di sterilizzazione.

**ES** - Los rollos y sobres de esterilización **PERFECTO STERILIZATION ROLLS** están compuestos por papel médico y película de poliéster/polipropileno. El producto se puede utilizar para los ciclos de esterilización a vapor/Óxido de etileno, está dotado de indicador de viraje en ambas modalidades de esterilización y cumple con todas las normativas vigentes en materia de esterilización.

**FR** - Les rouleaux et les sachets de stérilisation **PERFECTO STERILIZATION ROLLS** sont en papier médical et film de polyester/polypropylène. Le produit est utilisable pour les cycles de stérilisation à vapeur/oxyde d'éthylène, doté d'un indicateur de virage pour les deux modalités de stérilisation. Il répond pleinement aux normes en vigueur en matière de stérilisation.

**DE** - Die Sterilisationsrollen und -beutel **PERFECTO STERILIZATION ROLLS** bestehen aus medizinischem Papier und Polyester-/Polypropylenfolie. Das Produkt ist für Dampf-/Ethylenoxid-sterilisationszyklen verwendbar. Es ist mit Tonisierungsanzeige für beide Sterilisierungsmodalitäten ausgestattet und entspricht vollkommen den geltenden Sterilisierungsnormen.



50 mm x 200 mt - 75 mm x 200 mt  
100 mm x 200 mt - 150 mm x 200 mt  
200 mm x 200 mt - 250 mm x 200 mt  
300 mm x 200 mt

# PERFECTO

# BOWIE E DICK

**EN** - The **PERFECTO BOWIE & DICK** test is ideal for controlling sterilisation cycles and therefore for testing the correct operation of the autoclave.

**IT** - Il test **PERFECTO BOWIE & DICK** è ideale per il controllo del ciclo di sterilizzazione e quindi per testare il corretto funzionamento dell'autoclave.

**ES** - El test **PERFECTO BOWIE & DICK** es ideal para controlar el ciclo de esterilización y, por tanto, para testar el correcto funcionamiento del autoclave.

**FR** - Le test **PERFECTO BOWIE & DICK** est idéal pour le contrôle du cycle de stérilisation et pour le bon fonctionnement de l'autoclave.

**DE** - Der Test **PERFECTO BOWIE & DICK** ist ideal für die Kontrolle des Sterilisationszyklus und folglich zum Test der korrekten Funktionsweise des Autoklaven.



# PERFECTO ECO CUPS

Bicchieri di carta, Recyclebare Pappbecher, Recyclable paper cups,  
Vasos de papel, Gobelets en carton

**EN - PERFECTO ECO CUPS** 100% recyclable paper cups suitable for the dental practice in 180 ml format.

**IT - PERFECTO ECO CUPS** bicchieri di carta 100% riciclabili adatti allo studio dentistico in formato 180 ml.

**ES - PERFECTO ECO CUPS** Vasos de papel 100% reciclables adecuados para la clínica dental en formato de 180 ml.

**FR - PERFECTO ECO CUPS** Gobelets en carton 100% recyclables adaptés au cabinet dentaire en format 180 ml.

**DE - PERFECTO ECO CUPS** 100% recyclebare Pappbecher für die Zahnarztpraxis im 180 ml Format.



# PERFECTO ECO BIBS

Perfecto Bibs versione ECO, Perfecto Bibs in der ECO-Version,  
Perfecto Bibs ECO version, La versión ECO de Perfecto Bibs,  
La version ECO des Perfecto Bibs

**EN** - The **ECO** version of the classic **PERFECTO BIBS**, made with 42% less plastic while still maintaining high standards of quality, impermeability and tear resistance.

**IT** - La versione **ECO** delle classiche **PERFECTO BIBS**, realizzate con il 42% di plastica in meno mantenendo elevati standard di qualità, impermeabilità e resistenza agli strappi.

**ES** - La versión **ECO** de las clásicas **PERFECTO BIBS**, fabricadas con el 42% menos de plástico manteniendo los altos estándares de calidad, impermeabilidad y resistencia al desgarro.

**FR** - La version **ECO** des **PERFECTO BIBS** classiques, fabriquées avec 42% de plastique en moins tout en maintenant des normes élevées de qualité; imperméabilité et de résistance à la déchirure.

**DE** - Der Klassiker **PERFECTO BIBS** in der **ECO**-Version, hergestellt mit 42% weniger Kunststoff bei gleichbleibend hoher Qualität, Wasserfestigkeit und Reißfestigkeit.



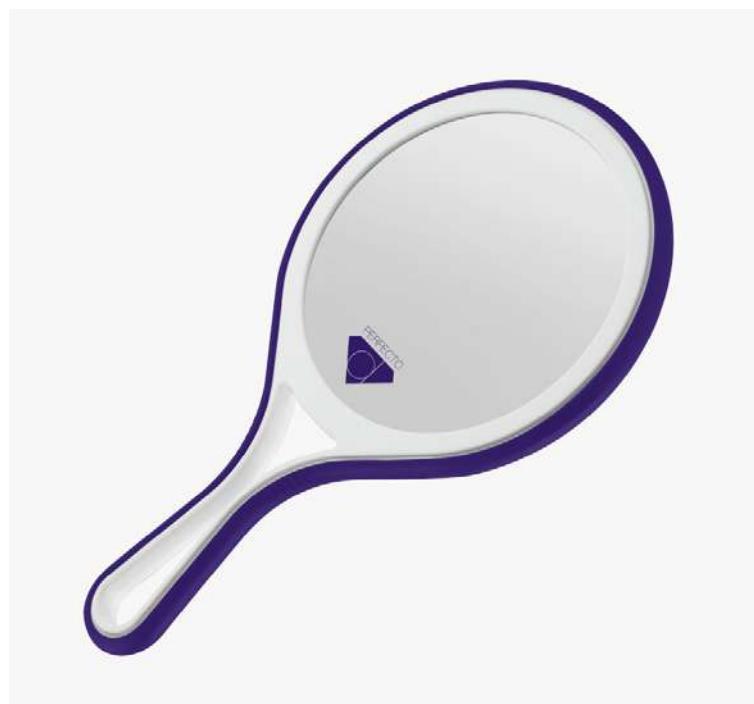
# PERFECTO DENTAL MIRROR

Specchio Dentistico Perfecto, Perfecto Dental Mirror, Miroir Dentaire Perfecto, Perfecto Dental Spiegel, Espejo Dental Perfecto

**EN** - Perfecto branded dental mirror, designed to provide maximum precision and comfort during each use. Intended for professionals in the dental sector, this mirror combines advanced functionality and an elegant design to meet all needs. **Dual Functionality:** one side features a standard mirror for a standard view, while the other side offers 10x magnification to examine the smallest details.

**IT** - Specchio dentistico firmato Perfecto, progettato per offrire la massima precisione e comfort durante ogni utilizzo. Pensato per i professionisti del settore dentale, questo specchio combina funzionalità avanzate e un design elegante per soddisfare tutte le esigenze. **Doppia Funzionalità:** un lato presenta uno specchio normale per una visione standard, mentre l'altro lato offre un ingrandimento 10x per esaminare i dettagli più minimi.

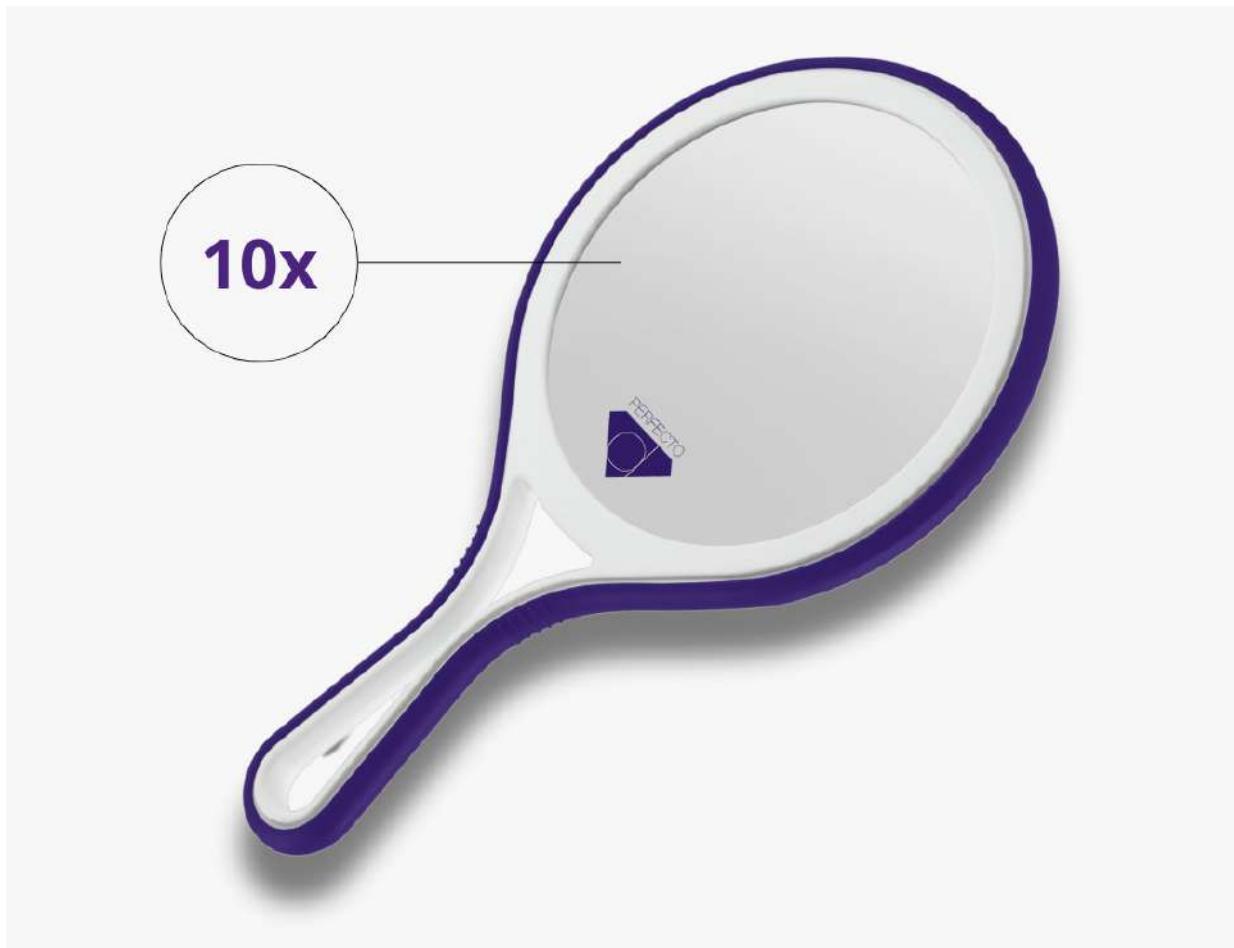
**ES** - Espejo dental de la marca Perfecto, diseñado para proporcionar máxima precisión y comodidad durante cada uso. Destinado a profesionales del sector dental, este espejo combina funcionalidad avanzada y un diseño elegante para satisfacer todas las necesidades. **Funcionalidad dual:** un lado presenta un espejo estándar para una vista convencional, mientras que el otro lado ofrece una ampliación de 10x para examinar los detalles más pequeños.



**FR** - Le miroir dentaire de la marque Perfecto, conçu pour offrir une précision maximale et un confort optimal à chaque utilisation. Destiné aux professionnels du secteur dentaire, ce miroir allie fonctionnalité avancée et design élégant pour répondre à toutes les exigences. **Fonctionnalité double:** un côté présente un miroir standard pour une vue classique, tandis que l'autre côté offre une grossissement de 10x pour examiner les plus petits détails.

**DE** - Dentalen Spiegel der Marke Perfecto, der entwickelt wurde, um maximale Präzision und Komfort bei jeder Anwendung zu bieten. Dieser Spiegel, für Fachleute im zahnmedizinischen Bereich konzipiert, vereint fortschrittliche Funktionalität und elegantes Design, um allen Anforderungen gerecht zu werden.

**Doppelfunktionalität:** Eine Seite verfügt über einen Standard-Spiegel für eine normale Ansicht, während die andere Seite eine 10-fache Vergrößerung bietet, um die kleinsten Details zu untersuchen.



# PERFECTO

## T-MIXER TIP

Puntale T-Mixer, Mischkanülen T-Mixer, T-Mixer tip,  
Puntale T-Mixer, Puntale T-Mixer

**EN - T-MIXER TIP** The patented Mixpac T-Mixer reduces material waste volume by up to 40 per cent compared to commercially available helical mixing tips.

**IT - PUNTALE T-MIXER** La miscelazione brevettata Mixpac T-Mixer riduce il volume di scarto di materiale fino al 40 percento, rispetto ai puntali di miscelazione elicoidali in commercio.

**ES - PUNTALE T-MIXER** La mezcla patentada Mixpac T-Mixer reduce el volumen de residuos de material hasta en el 40% en comparación con las puntas de mezcla helicoidales disponibles en el mercado.

**FR - PUNTALE T-MIXER** L'embout mélangeur breveté Mixpac T-Mixer réduit le volume des déchets de matériaux jusqu'à 40 %, par rapport aux embouts hélicoïdaux disponibles dans le commerce.

**DE - MISCHKANÜLEN T-MIXER** Die patentierte Mischung von Mixpac T-Mixer reduziert den Materialabfall um bis zu 40 Prozent im Vergleich zu handelsüblichen spiralförmigen Mischkanülen.



# NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# NOTES

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



# WE LOVE TO HEAR FROM YOU



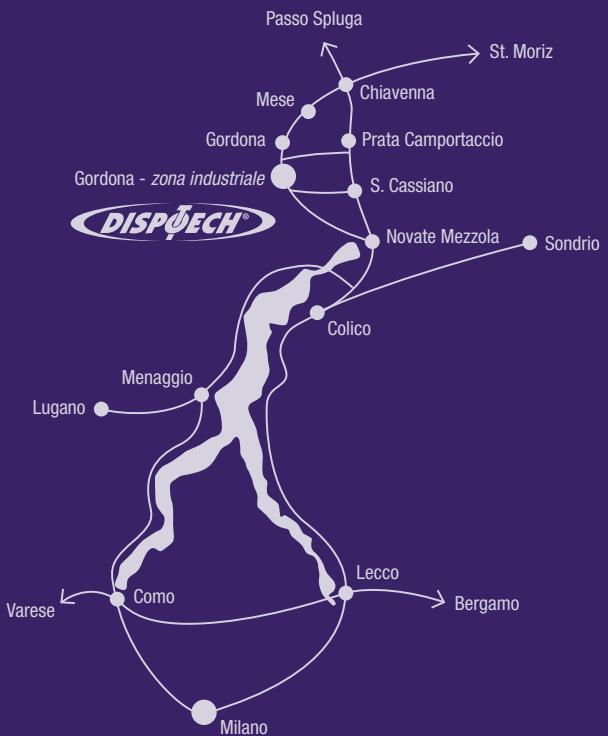
**DISPOTECH srl**

Via Al Piano, 29  
23020 Gordona (SO)

Tel. +39 0343 36711 / +39 0343 48090

Fax +39 0343 36567

[info@dispotech.it](mailto:info@dispotech.it)  
[perfecto.dental](http://perfecto.dental)



[dispotech.com](http://dispotech.com)

